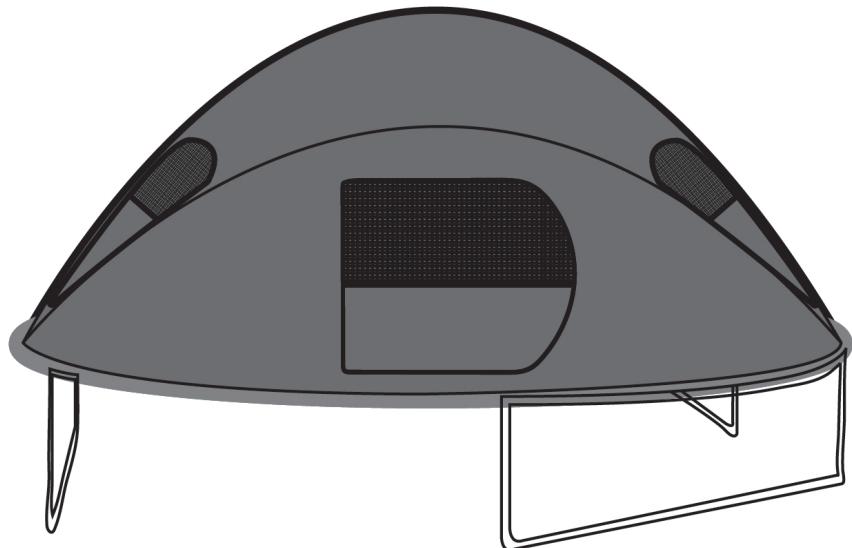


---

TRTDOME250 / TRTDOME305 / TRTDOME370 / TRTDOME430 / TRTDOME490



---

alicesgarden.fr - alicesgarden.be - alicesgarden.es - alicesgarden.nl - alicesgarden.co.uk -  
alicesgarden.pt - alicesgarden.it - alicesgarden.com.au - alicesgarden.de

## FRANÇAIS

Avertissements .....	6
Consignes de sécurité générales .....	6
Contrôles de sécurité .....	8
Entretien .....	8
Garantie .....	8
Montage .....	29
Structures .....	31
Dimensions .....	32
Assemblage .....	33

**IMPORTANT, À CONSERVER POUR  
CONSULTATION ULTÉRIEURE :  
À LIRE ATTENTIVEMENT**

## ESPAÑOL

Advertencias .....	9
Instrucciones de seguridad generales .....	9
Controles de seguridad .....	11
Mantenimiento .....	12
Garantía .....	12
Montaje .....	29
Estructuras .....	31
Dimensiones .....	32
Ensamblaje .....	33

**IMPORTANTE, CONSÉRVELO  
PARA FUTURAS REFERENCIAS:  
LEA ATENTAMENTE**

## ENGLISH

Warning .....	13
General safety instructions .....	13
Safety checks .....	15
Maintenance .....	15
Warranty .....	15
Assembling .....	29
Structures .....	31
Dimensions .....	32
Assembly .....	33

**IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE  
REFERENCE: READ CAREFULLY**

## NEDERLANDS

Waarschuwingen .....	16
Algemene veiligheidsinstructies .....	16
Veiligheidscontroles .....	18
Onderhoud .....	18
Garantie .....	18
Montage .....	29
Structuren .....	31
Afmetingen .....	32
Samenstelling .....	33

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR  
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:  
ZORGVULDIG LEZEN**

## **PORTUGUÊS**

Advertências .....	.20
Instruções gerais de segurança .....	.20
Controles de segurança .....	.22
Manutenção .....	.22
Garantia .....	.22
Montagem .....	.29
Estruturas .....	.31
Dimensões .....	.32
Assembléia .....	.33

**IMPORTANTE, CONSERVE A  
REFERÊNCIA DA FATURA:  
LEIA CUIDADOSAMENTE**

## **ITALIANO**

Avvertenze .....	.23
Istruzioni per la sicurezza generale .....	.23
Controlli di sicurezza .....	.25
Mantenimento .....	.25
Garanzia .....	.25
Montaggio .....	.29
Struttura .....	.31
Dimensioni .....	.32
Assemblaggio .....	.33

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER  
ULTERIORI CONSULTAZIONI:  
LEGGERE ATTENTAMENTE**

## DEUTSCH

Warnungen . . . . .	.26
Allgemeine Sicherheitshinweise . . . . .	.26
Sicherheitskontrollen . . . . .	.28
Pflege . . . . .	.28
Garantie . . . . .	.28
Montage . . . . .	.29
Strukturen . . . . .	.31
Maße . . . . .	.32
Aufbau . . . . .	.33

**WICHTIG, FÜR SPÄTEREN  
GEBRAUCH AUFBEWAHREN: BITTE  
SORGFÄLTIG LESEN**

## AVERTISSEMENTS

**Avant d'utiliser votre tente pour trampoline, il est important de lire attentivement ce manuel et de le conserver avec votre tente pour trampoline. Comme toute activité physique récréative, l'utilisation d'un trampoline peut être dangereuse.**

**Afin de réduire ce risque, il est impératif de suivre les règles et conseils suivants de sécurité.**

- Une mauvaise utilisation de la tente pour trampoline peut être dangereuse et causer des blessures sérieuses.
- La tente ne permet pas l'utilisation du trampoline pour des sauts.
- Toujours inspecter le montage de votre tente pour trampoline avant toute utilisation.
- Le montage, l'entretien, les conseils de sécurité, les avertissements, les techniques de base du saut et les garanties font partie de ce manuel. Chaque utilisateur ou superviseur doit impérativement en prendre connaissance et se familiariser avec ces instructions.
- Tenir éloigné du feu
- Ne pas utiliser la tente pour trampoline sans le trampoline.

**Attention. Réservé à un usage familial**

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Votre tente pour trampoline est conçu pour une utilisation familiale en plein air et non professionnelle ni médicale. Nous mettons tout en œuvre pour rendre l'utilisation de nos produits la plus sûre possible; cependant il convient d'observer certaines règles élémentaires de sécurité afin de ne courir aucun risque.

Cette tente pour trampoline est destinée à être utilisé par **une seule personne à la fois**, il convient d'inspecter la tente pour trampoline avant toute utilisation et faites remplacer toute pièce usée ou défectueuse. La porte de la tente pour trampoline doit impérativement être fermée lors de l'utilisation.

### AVERTISSEMENTS DE SECURITE

- Lire les instructions
- Destiné à une utilisation extérieure uniquement.
- Un seul utilisateur à la fois.
- Entrez et sortez uniquement par la porte de la tente.
- Sortir obligatoirement par la porte uniquement pour éviter les risques de chute et d'étranglement.
- Ne pas utiliser la tente pour trampoline sans le trampoline.
- Tenir éloigné du feu.
- **La tente ne permet pas l'utilisation du trampoline pour des sauts.**
- Gardez les fenêtres de la tente ouvertes lors de son utilisation afin de réduire la température à l'intérieur de la tente.
- La surveillance d'un adulte est nécessaire
- Les objets tranchants ou en verre sont prohibés à l'intérieur de la tente.
- Ne pas utiliser en condition de vent fort, démonter la tente et arrimer le trampoline.
- La tente pour trampoline doit être montée par un adulte, conformément à la notice de montage, et vérifié avant la première utilisation
- Les animaux sont interdits à l'intérieur de la tente.
- Poids max 50kgs (Ø 244cm)
- Poids max 100kgs (Ø 305-366-427-487cm)

- Réservé à un usage familial. Il ne peut en aucun cas être utilisé pour les collectivités: écoles, campings, hôtels, lieux publics etc...
- Enlever les montants du filet avant de monter la tente pour trampoline.

## SURVEILLANCE

Ne laissez pas d'enfant utiliser la tente pour trampoline sans la supervision d'un adulte. Assurez-vous que l'emballage plastique ne reste pas à la portée de jeunes enfants qui pourraient s'étouffer avec ! Assurez-vous que de très jeunes enfants ne marchent pas ou ne rampent pas en dessous du trampoline et que la partie en dessous du trampoline ne comporte pas d'objet solide. La tente pour trampoline, non utilisée, doit être rangée hors de portée des enfants ou des animaux.

- Son utilisation doit se faire sous la surveillance d'un adulte.

## RÈGLES DE SÉCURITÉ

- Protéger la tente pour trampoline de l'humidité et des fortes températures.
- Ne vous asseyez ou ne vous allongez pas le long des coussins de protection ou sur la structure.
- Monter le trampoline sur un terrain plat et horizontal, de préférence sur une pelouse. Il est strictement interdit d'utiliser le trampoline sur un sol dur.
- Il est impératif de lever ou de fixer au sol le trampoline de façon permanente pour éviter tout risque d'instabilité ou de prise au vent. Vous pouvez utiliser le kit d'ancrage Polaris, vendu séparément sur [www.alicesgarden.fr](http://www.alicesgarden.fr), ou bien lever les pieds en U à l'aide de sacs de sable ou autres poids adaptés.
- Ne pas exposer directement la tente pour trampoline à la chaleur ou à une flamme.
- Ne pas utiliser la tente pour trampoline par temps humide ou si celui-ci est humide. Il serait alors glissant et donc dangereux.
- Ne jamais utiliser la tente pour trampoline sans le coussin de protection.
- Il est impératif d'ôter et de ranger la tente pour trampoline lorsque celle-ci n'est pas utilisée, ceci par mesure de sécurité.
- Tout utilisateur, quelque soit son âge, a besoin de la supervision d'un adulte. C'est la responsabilité de cet adulte de s'assurer que chaque utilisateur est suffisamment informé des consignes de sécurité de ce manuel.
- Ne pas utiliser la tente pour trampoline par grands vents, par temps froid (gel) ou par temps très chaud. Utiliser la tente pour trampoline dans des conditions de bonne luminosité.
- Une seule personne à la fois peut utiliser la tente pour trampoline.
- La tente pour trampoline doit être examinée avec attention avant toute utilisation, en particulier le montage et la structure.
- Éviter les vêtements amples et le port de bijoux risquant de s'accrocher ou de griffer.
- Ne permettre à personne de passer ou rester en dessous de la tente pour trampoline lorsque celui-ci est en cours d'utilisation.
- Le trampoline ne doit être utilisé que si la toile de rebond est bien séchée et propre. En cas de déchirure, celle-ci doit être remplacée.
- Pour monter dans la tente pour trampoline, l'utilisateur doit poser ses mains sur le cadre et monter ou descendre, en évitant autant que possible de toucher les coussins de protection. Ne pas descendre en sautant.
- Lors de l'utilisation de la tente pour trampoline, conservez une position centrale, au milieu du trampoline. Évitez de sauter ou de marcher sur les coussins de protection.
- Ne pas utiliser la tente pour trampoline, sous effet d'alcool ou de médicaments. En effet, ces substances ont une incidence négative sur votre temps de réponse, votre jugement et votre coordination physique.
- Ne pas utiliser en condition de vent fort, démonter la tente et arrimer le trampoline.

## CONTROLES DE SÉCURITÉ

---

Avant toute utilisation de votre tente pour trampoline, tester le montage de celui-ci à l'aide de la liste de contrôles suivante.

- Assurez vous que le trampoline soit bien monté au préalable avant d'y ajouter la tente pour trampoline.
- Vérifier que toutes les liaisons sont intactes et ne risquent pas de se désolidariser.
- Vérifier que les rideaux de la tente pour trampoline ne présentent aucun défaut.

## ENTRETIEN

---

A chaque début de saison ou après une longue période d'inactivité, il est impératif de vérifier l'intégralité de la tente pour trampoline et de ses principales composantes.

Il est primordial d'effectuer ces vérifications systématiquement, à défaut, votre tente pour trampoline pourrait devenir dangereuse.

- La tente pour trampoline doit être maintenue le plus possible au sec. Il est donc préférable de la démonter et l'entreposer dans un endroit sec et abrité en hors saison.
- Pendant la période d'hiver, la charge de neige et la température très basse peuvent endommager la tente pour trampoline. Il est recommandé de démonter et d'entreposer votre tente pour trampoline dans un endroit sec et abrité.
- Inspecter régulièrement votre tente pour trampoline afin de détecter toute anomalie ou usure prématuée.
- Dans le cas où des pièces seraient manquantes ou détériorées, adressez-vous directement au Service Après-Vente Walibuy à l'aide du formulaire sur: **FR:** [sav.alicesgarden.fr](mailto:sav.alicesgarden.fr) - **BE:** [sav.alicesgarden.be](mailto:sav.alicesgarden.be)
- Dans le cas de démontage de votre tente pour trampoline, suivre à l'inverse les instructions de montage.

## GARANTIE

---

La tente pour trampoline que vous venez d'acquérir bénéficie d'une garantie contre les vices de fabrication et usure prématuée (voir détails sur site).

### LES CONDITIONS D'EXCLUSION DE LA GARANTIE SONT LES SUIVANTES :

- Les coupures sur des tissus ou des filets,
- Des fissures, cassures ou pliages d'acier en cas de choc,
- Des problèmes de couture si arrachement,
- L'utilisation anormale ou non conforme des produits,
- Les dommages dus à l'intervention d'un réparateur non agréé par Alice's Garden,
- Les dommages résultant d'une cause externe à l'équipement (par exemple : accident, choc, foudre, vent fort...),
- Les dommages liés au transport, et éléments manquants, non signalés sur le bon de livraison.

La mise en œuvre de la garantie Alice's Garden (Walibuy) s'effectue par le remplacement des pièces endommagées, frais aller/retour à la charge de l'acheteur. Dans le cas où le produit ne pourrait pas être réparé, Alice's Garden vous proposera un remplacement, à tarif préférentiel, par un produit de caractéristiques équivalentes. La garantie contractuelle n'exclut pas les bénéfices de la garantie légale contre les vices cachés qui court pour un délai de 6 mois à compter du jour de livraison. Nous déclinons toute responsabilité en cas d'accident dû à une mauvaise utilisation ou au non respect des consignes de sécurité.

## ADVERTENCIAS

**Antes de utilizar la tienda para trampolín, es importante leer atentamente este manual y conservarlo junto con la tienda para trampolín. Como cualquier actividad física recreativa, el uso de una cama elástica puede ser peligroso.**

**Con el fin de reducir este riesgo, es obligatorio seguir las normas y consejos de seguridad indicados a continuación.**

- Un mal uso de la tienda para trampolín puede ser peligroso y causar graves lesiones.
- La carpa no permite el uso del trampolín para saltar.
- Inspeccione siempre el montaje de la tienda para trampolín antes de cada uso.
- El presente manual incluye instrucciones de montaje, mantenimiento, consejos de seguridad, advertencias y garantías. Es obligatorio que cada usuario o supervisor se entere de estas instrucciones y se familiarice con ellas.
- Mantengala alejada del fuego.
- No utilice la tienda de trampolín sin el trampolín.

**ATENCION. RESERVADO PARA USO FAMILIAR.**

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD GENERALES

La tienda para trampolín está diseñada para uso familiar al aire libre y no de forma profesional ni terapéutica. Hacemos todo lo posible para que el uso de nuestros productos sea el más seguro posible; No obstante deben respetarse las normas básicas de seguridad para evitar riesgos.

Esta tienda para trampolín está diseñada para ser utilizada por **una sola persona a la vez**, es recomendable inspeccionar la tienda para trampolín. antes de usarla y reemplazar las piezas gastadas o defectuosas. La puerta de la tienda de trampolín debe estar cerrada durante el uso.

### ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Instrucciones de lectura
- Destinado a uso externo solamente.
- Un usuario a la vez, riesgo de colisión
- Entra y salga solo a través de la puerta de la tienda.
- Salga de la puerta solo para evitar el riesgo de caída y estrangulación.
- No lo use en condiciones de viento fuerte, desmonte la tienda y asegure el trampolín.
- Mantengala alejada del fuego.
- **No salgas saltando**
- No utilice la tienda de trampolín sin el trampolín.
- Mantenga las ventanas de la tienda abiertas cuando la utilice para reducir la temperatura dentro de la tienda
- Se requiere la supervisión de un adulto
- No se permite el uso de vidrios u objetos punzantes dentro de la carpita.
- No lo use en condiciones de viento fuerte, desmonte la tienda y asegure el trampolín.
- La tienda para trampolín debe ser montada por un adulto, de acuerdo con las instrucciones de montaje, y verificada antes del primer uso.
- No se admiten animales dentro de la tienda.

- Peso máximo 50kgs (Ø-244cm)
- Peso máximo 100kgs (Ø 305-366-427-487cm)
- Reservado para uso familiar. En ningún caso puede ser utilizado para comunidades Escuelas, campings, hoteles, lugares públicos, etc.
- Retire los postes de la red antes de montar la tienda de campaña de la cama elástica.

## VIGILANCIA

Los niños no deben utilizar la cama elástica sin la supervisión de un adulto. Asegúrese de que el embalaje de plástico esté fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia. Asegúrese de que los niños pequeños no anden o gateen debajo de la cama elástica y de que no haya objetos sólidos en la parte inferior de la cama elástica. Cuando no utilice la cama elástica, guárdela fuera del alcance de los niños o de los animales.

- Su uso debe estar bajo la supervisión de un adulto.

## NORMAS DE SEGURIDAD

- Proteja el producto de la humedad y las altas temperaturas.
- No se siente ni se acueste a lo largo de los cojines protectores o en la estructura.
- Coloque la cama elástica en un suelo nivelado, preferiblemente en un césped. Está estrictamente prohibido utilizar el producto en terreno duro.
- Es imprescindible que la cama elástica esté permanentemente conectada a tierra o fijada al suelo para evitar riesgo de inestabilidad por ráfaga de viento. Puede utilizar el kit de anclaje Polaris, vendido por separado en <http://www.alicesgarden.es/>, o usando las patas en U utilizando bolsas de arena u otros pesos adecuados.
- No exponga la cama elástica directamente al calor o la llama.
- No usar la cama elástica en climas húmedos. La lona de salto puede estar resbaladiza y por lo tanto es peligroso.
- Nunca usar la cama elástica sin el cojín o la red, si no están la instalación ha sido incorrecta.
- Es imprescindible quitar y guardar la escalera cuando no se utiliza la cama elástica, para mayor seguridad.
- Si desea mover la cama elástica, es imprescindible levantarla y desplazarla (una persona por U-pie). Nunca la arrastre y / o tire de ella para moverla.
- Cualquier persona, independientemente de su edad, necesita la supervisión de un adulto.
- Asegúrese de que cada usuario tenga suficiente conocimiento de las instrucciones de seguridad de este manual y el escrito en la cama elástica.
- No use la cama elástica durante vientos fuertes, en tiempo frío (heladas) o en tiempo muy caliente (piezas de metal muy calientes). Utilice este producto en condiciones de buena luz.
- No ingiera alimentos mientras esté usando la cama elástica
- Sólo una persona a la vez puede saltar para evitar el riesgo de colisión, y mala recepción del rebote.
- La cama elástica debe ser examinada cuidadosamente antes de usarla, especialmente el montaje de la estructura.
- No brinque con ganchos o piezas puntiagudas.
- Evite la ropa suelta y el uso de joyas que pueden atrapar o arañar.
- No permita que nadie pase o quede debajo de la cama elástica cuando esté en uso.
- Para subir a la cama elástica, el usuario debe poner sus manos en el marco y subir o bajar, evitando en la medida de lo posible tocar los cojines protectores. No bajar saltando.
- Cuando salte, mantenga una posición central en el centro de la lona de salto. Evite saltar o caminar sobre los cojines.
- No use la cama elástica bajo la influencia de alcohol o drogas. De hecho, estas sustancias tienen un impacto negativo en su tiempo de respuesta, juicio y coordinación física.

- Deje de usarlo cuando se sienta cansado.
- No brinque en caso de embarazo, hipertensión o enfermedad cardiovascular.
- Cualquier modificación realizada o accesorios adicionales deben ser acordes con las instrucciones del fabricante de Alice's Garden.
- Se recomienda colocar el trampolín en una superficie plana a una distancia mínima de 2m desde cualquier estructura u obstrucción, como una barrera, un garaje, una casa, ramas colgantes, líneas de lavado o cables eléctricos.
- El trampolín no debe instalarse en concreto, asfalto o en cualquier otra superficie dura o cerca de instalaciones incompatibles (por ejemplo, remo, columpios, diapositivas, estructuras para escalar).
- Es necesario asegurar el trampolín en condiciones de viento fuerte, por ejemplo, quitando elementos (red, tapete, etc.) y / o asegurando el trampolín al suelo.

## CONTROLES DE SEGURIDAD

---

### CAMA ELÁSTICA SOLA

Antes de utilizar la cama elástica, compruebe el montaje de la misma con la ayuda de la siguiente lista de controles.

- Utilice la llave incluida para asegurarse de que todos los tornillos estén bien apretados. Vuelva a apretar si es necesario.
- Mire debajo de la cama elástica y asegúrese de que los muelles estén firmemente atados entre todos los ganchos y las fijaciones triangulares.
- Comprobar que todas las uniones de muelles (pasadores de clip) están intactas y no corren el riesgo de separarse durante el juego.
- Mueva la cama elástica y compruebe que la misma se mantiene estable sobre su base.
- Con las dos manos, asegúrese de que la presión es uniforme en toda la lona de salto.
- Compruebe que las almohadillas tapen bien todos los muelles y el contorno.
- Revise todas las cubiertas y bordes afilados y reemplácelos si es necesario
- Los trampolines para exteriores deben estar equipados con un dispositivo para evitar el movimiento en condiciones de viento fuerte (por ejemplo, barras de acero en el suelo o cargas como sacos de arena o bolsas de agua) y / o elementos que puedan atrapar el viento, como la red y la alfombra, deben ser remoto.
- Compruebe que el tapete, la protección, el cerramiento y la superficie blanda estén libres de defectos.

### RED DE PROTECCIÓN

- Mueva la cama elástica para asegurarse de que todos los montantes estén firmemente sujetos a la estructura.
- Compruebe que las costuras y la lona estén en buen estado y que sean resistentes.
- Controle que la cremallera y los ganchos estén bien puestos.
- Verifique que los enganches estén bien fijados en la estructura o en los anillos triangulares bajo la cama elástica.
- Reemplace la red después de 5 años de uso o cuando esté dañada.

## MANTENIMIENTO

---

En cada inicio de la temporada o después de un largo período de inactividad, es imprescindible comprobar todo la estructura y sus componentes principales, incluido el bastidor, el sistema de suspensión, los muelles, la lona de salto, el cojín de protección y la red de seguridad.

Es imprescindible efectuar estas verificaciones de forma sistemática, de no ser así, el uso de su cama elástica puede ser peligroso.

- La cama elástica debe mantenerse seca siempre que sea posible. Por ello, es preferible cubrirla con una funda de protección tras cada uso o desmontarla y guardarla en un lugar seco y protegido en las épocas en las que no se use.
- Durante el período de invierno, el peso de la nieve y la temperatura muy baja pueden dañar la cama elástica. Se recomienda desmontar y almacenar su producto en un lugar seco y protegido.
- Inspeccione con regularidad la cama elástica para detectar cualquier anomalía o desgaste prematuro.
- La cama elástica lleva un tratamiento antioxidante aplicado por el fabricante. Si, a pesar de ello, tras una exposición prolongada, aparecen rastros de óxido, se recomienda poner remedio inmediatamente con un tratamiento antioxidante que se puede adquirir en los comercios.
- En caso de que falten piezas o de que las mismas estén deterioradas, contacte directamente con el servicio posventa de Walibuy a través del formulario en: <http://desistimiento.alicesgarden.es/defecto>
- En caso de desmontar la cama elástica, siga en orden inverso las instrucciones de montaje.

## GARANTÍA

---

La cama elástica que acaba de adquirir tiene una garantía que cubre los defectos de fabricación y el desgaste prematuro (consulte los detalles en la web).

### LAS CONDICIONES DE EXCLUSIÓN DE LA GARANTÍA SON LAS SIGUIENTES :

- Fisuras, roturas o acero plegado en caso de impacto,
- Problemas de costuras en caso de desgarro,
- Uso anormal o no conforme de los productos,
- Daños debidos a la intervención de un reparador no autorizado por Alice's Garden,
- Daños resultantes de una causa externa al equipo (por ejemplo: accidente, impacto, rayo, viento fuerte, etc.),
- Daños relacionados con el transporte y elementos no presentes no indicados en el albarán de entrega.

La aplicación de la garantía de Alice's Garden (Walibuy) constituye en la sustitución de las piezas dañadas. Los gastos de envío (ida/vuelta) estarán a cargo del comprador. En caso de que el producto no pueda ser reparado, Alice's Garden le propondrá una sustitución, a una tarifa preferente, por un producto de características equivalentes. La garantía contractual no excluye los beneficios de la garantía legal contra los vicios ocultos que tendrá una validez de seis meses a partir de la fecha de entrega. Se declina cualquier responsabilidad en caso de accidente debido a un mal uso o al incumplimiento de las normas de seguridad.

## WARNING

**Before using your trampoline tent, it is important to carefully read this manual and retain it for future reference. Like any recreational physical activity, using a trampoline tent can be dangerous. To reduce the risk of an accident, it is essential to comply with the following safety rules and recommendations.**

- Incorrect use of this trampoline tent can be dangerous and cause serious injury.
- The tent does not allow the use of the trampoline for jumps
- Always inspect the assembly of your trampoline tent before each use.
- Assembly, maintenance, safety recommendations, warnings, basic jumping techniques and warranties are covered in this manual. Every person using or supervising the use of this trampoline must be aware of and familiarise themselves with these instructions.
- Keep away from fire.
- Do not use the trampoline tent without the trampoline.

**Warning. Domestic use only**

## GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Your trampoline tent is designed for family use outdoors and not for professional or medical use. We make every effort to ensure using our products is as safe as possible; however, there are some basic safety rules that must be observed to avoid any risk.

This trampoline tent is designed to be used by **one person at a time** and must be inspected before each use, and ensure that any worn or defective parts are replaced. The door of the trampoline tent must be closed during use.

### SAFETY WARNINGS

- Read the instructions carefully
- For outdoor use only.
- One user at a time.
- Always close the net opening before starting to jump
- Exit through the door only to avoid the risk of falling and strangulation.
- Do not use the trampoline tent without the trampoline.
- Keep away from fire.
- The tent does not allow the use of the trampoline for jumps
- Keep the windows of the tent open when in use to reduce the temperature inside the tent.
- Adult supervision is essential at all times
- No glass or sharp objects are allowed inside the tent.
- Do not use in strong wind conditions, dismantle the tent and secure the trampoline.
- The trampoline tent must be assembled by an adult, in accordance with the assembly instructions,

and checked before the first use

- Animals are not allowed inside the tent.
- Maximum weight 50kgs ( $\varnothing$  244cm)
- Maximum weight 100kgs ( $\varnothing$  305-366-427-487cm)
- For domestic use only. It is not suitable for use in commercial or community spaces: schools, camp-sites, hotels, public places etc ...
- Remove the net poles before setting up the trampoline tent.

## SUPERVISION

Never allow a child to use the trampoline tent without adult supervision. Ensure that the plastic packaging is out of reach of young children, as it presents a suffocation hazard! Ensure that no person or animal is underneath the trampoline tent and that the area underneath the trampoline does not contain any solid objects. When not in use, the trampoline tent must be stored out of the reach of children and animals.

- Must be used under adult supervision.

## SAFETY RULES

- Protect the trampoline tent from humidity and high temperatures
- Do not sit or lie down on the protective cushions or on the structure
- Assemble the trampoline on flat and horizontal land, preferably a lawn. It is strictly forbidden to use the trampoline on hard ground
- It is imperative to permanently weigh down or fix the trampoline to the ground to avoid any risk of instability or being caught in the wind. You can use the Polaris anchor kit, sold separately at [www.alicesgarden.co.uk](http://www.alicesgarden.co.uk), or weigh down the U-legs using sandbags or other suitable weights
- Do not expose the trampoline tent directly to heat or an open flame
- Do not use the trampoline tent if it is humid or wet. It will be slippery and therefore dangerous
- Never use the trampoline tent without the protective cushion or net. It is imperative to remove and store when the trampoline tent is not in use as a safety measure
- Every user, regardless of their age, must be supervised by an adult. It is the responsibility of the adult to ensure that each user is sufficiently familiar with the safety instructions in this manual.
- Do not use the trampoline tent in high winds, cold weather (frost) or hot weather (very hot metal components). Use the trampoline tent in well-lit conditions
- One person at a time may use the trampoline tent.
- The trampoline tent should be checked before each use, in particular the assembly and the structure
- Avoid wearing loose clothing and jewelry that may get caught or scratch
- Do not allow anyone to pass through or sit underneath the trampoline while it is in use
- The trampoline tent should only be used if the bounce mat is dry and clean. In the event that the mat rips or tears, it must be replaced
- To climb in the trampoline tent, the user must use the frame and avoid touching the protective cushions. Do not jump off
- Whilst using the trampoline tent, stay in the middle. Avoid jumping or walking on the protective cushions
- Do not use the trampoline tent under the influence of alcohol or medication. These substances impair your response times, judgment and physical coordination
- Do not use in strong wind conditions, dismantle the tent and secure the trampoline.

## SAFETY CHECKS

---

Before each use of your trampoline tent, test its assembly using the following checklist.

- Make sure the trampoline is set up properly before adding the trampoline tent.
- Look underneath the trampoline tent and ensure that the buckles are firmly attached to frame.
- Check that the sidewalls of the trampoline tent do not have any defects.

## MAINTENANCE

---

At the beginning of the season or after a long period without use, it is imperative to check the integrity of the trampoline tent and its main components.

It is essential to carry out these checks regularly to avoid your trampoline tent becoming dangerous.

- The trampoline tent must be kept dry as much as possible. It is therefore best to dismantle it and store it in a dry and sheltered location when not in use.
- During winter, snow and low temperatures can damage the trampoline tent. We recommend you dismantle and store your trampoline tent in a dry place under shelter.
- Regularly inspect your trampoline tent for any defects or premature wear.
- If parts are missing or damaged, directly contact Alice's Garden / Walibuy customer service: [alicesgarden.co.uk/cms/contact-us](http://alicesgarden.co.uk/cms/contact-us)
- When dismantling your trampoline tent, follow the assembly instructions in reverse.

## WARRANTY

---

The trampoline tent you have purchased has a warranty against manufacturing defects and premature wear (see details on the site). Our trampolines tents have undergone numerous tests under intensive use and extreme conditions, and have been awarded the certifications en71.

### EXCLUDED FROM THE WARRANTY ARE THE FOLLOWING:

- Tears on the fabrics or netting.
- Steel cracks, breaks or bends in the event of an impact.
- Seam problems if torn.
- The unusual or non-compliant use of products.
- Damage from work performed by a technician not approved by Alice's Garden.
- Damage resulting from a cause external to the equipment (for example: accident, impact, lightning, strong winds, etc.).
- Damage linked to transportation, and missing parts not indicated on the delivery slip.

Alice's Garden warranty claims are fulfilled by the replacement of damaged parts and the payment of return postage costs borne by the purchaser. If the product cannot be repaired, Alice's Garden will offer you a replacement, at a preferential rate, in the form of a product of equivalent characteristics. The contractual warranty does not preclude the benefits of the legal warranty against hidden defects, which runs for 6 months starting from the date of delivery. We bear no liability for accidents caused by incorrect use or failure to follow the safety instructions.

## WAARSCHUWINGEN

**Voordat u de trampolinetent gebruikt, is het belangrijk om de handleiding zorgvuldig te lezen en deze te bewaren. Zoals bij alle fysieke activiteiten kan het gebruik van een trampolinetent gevaarlijk zijn. Het is dus noodzakelijk de voor-schriften en de volgende veiligheidstips op te volgen om risico's te verminderen.**

- Misbruik van de trampolinetent kan gevaarlijk zijn en ernstige schade veroorzaken.
- Als de tent geplaatst is kan de trampoline niet gebruikt worden om te springen.
- Controleer altijd de trampolinetent vóór gebruik.
- De installatie, onderhoud, veiligheidstips, waarschuwingen, de springtechnieken en garanties maken deel uit van deze handleiding. Elke gebruiker of begeleider moet zich dringend bewust zijn van en bekend zijn met deze instructies.
- Uit de buurt van vuur houden
- Gebruik de trampolinetent niet zonder de trampoline.

**Let op. Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.**

## ALGEMENE VEILIGSHEIDINSTRUCTIES

Uw trampolinetent is bedoeld voor huishoudelijk gebruik in de buitenruimte en niet voor professioneel of medisch gebruik. Wij stellen alles in het werk om het gebruik van onze producten zo veilig mogelijk te maken; Er moeten echter bepaalde basisveiligheidsvoorschriften worden nageleefd om risico's te vermijden. Deze trampolinetent is bedoeld voor gebruik door slechts **één persoon tegelijk**, het is raadzaam om de trampoline te inspecteren voor gebruik en versleten of defecte onderdelen te vervangen. De deur van de trampolinetent moet gesloten zijn wanneer de tent wordt gebruikt.

### VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- Lees de instructies
- Alleen voor gebruik buitenshuis.
- Slechts één gebruiker per keer.
- Alleen alleen naar binnen en naar buiten via de tentdeur.
- Ga uitsluitend door de deur naar buiten om risico op vallen en verwuring te voorkomen.
- Gebruik de trampolinetent niet zonder de trampoline.
- Uit de buurt van vuur houden
- Als de tent geplaatst is kan de trampoline niet gebruikt worden om te springen.
- Houd de ramen van de tent open wanneer u de tent gebruikt om de temperatuur in de tent te verlagen.
- Toezicht door volwassenen is noodzakelijk
- Glas of scherpe voorwerpen zijn niet toegestaan in de tent.
- Ne pas utiliser en condition de vent fort, démonter la tente et arrimer le trampoline.

- De trampolinetent moet volgens de montage-instructies door een volwassene worden gemonteerd en vóór het eerste gebruik worden gecontroleerd
- Dieren zijn niet toegestaan in de tent.
- Maximaal gewicht 50kgs (Ø 244cm)
- Maximaal gewichtx 100kgs (Ø 305-366-427-487cm)
- Alleen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor gebruik op scholen, campings, in hotels, openbare gelegenheden enz..
- Verwijder de netpalen voordat u de trampolinetent opzet.

## TOEZICHT

Laat geen kinderen de trampolinetent gebruiken zonder toezicht van een volwassene. Zorgen dat de plastic verpakking niet binnen het bereik van jonge kinderen komen, anders kunnen ze stikken! Zorg dat de zeer jonge kinderen niet lopen of kruipen onder de trampoline en dat het gedeelte onder de trampoline geen vaste voorwerpen heeft. De trampolinetent, indien niet in gebruik, moet buiten het bereik van kinderen of huisdieren worden opgeslagen.

- Het moet onder toezicht van een volwassene worden gebruikt.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Bescherm de trampolinetent tegen vocht en hoge temperaturen.
- Niet zitten of liggen langs de randkussens of op de structuur.
- Installeer de trampoline op plat en horizontaal terrein, bij voorkeur op een gazon. Het is absoluut verboden de trampoline op harde grond te plaatsen.
- Het is noodzakelijk de trampoline permanent aan de grond te fixeren om alle risico's op instabiliteit of omwaaien te vermijden. U kunt hiervoor de verankeringskit Polaris gebruiken, apart verkrijgbaar op [www.alicesgarden.nl](http://www.alicesgarden.nl) en [www.alicesgarden.be](http://www.alicesgarden.be), of gebruik de zandzakken of andere geschikte gewichten om de U-poten te verzwaren.
- Stel de trampolinetent niet bloot aan hitte of vuur.
- Gebruik de trampolinetent niet bij nat weer of als de springmat nat is. Dit kan gevvaarlijk zijn i.v.m. mogelijke gladheid.
- Gebruik de trampoline nooit zonder het randkussen.
- Het is absoluut noodzakelijk dat de trampolinetent wordt verwijderd en opgeborgen wanneer de trampoline niet wordt gebruikt, om veiligheidsredenen.
- Iedereen, ongeacht leeftijd, heeft volwassen toezicht nodig. Het is de verantwoordelijkheid van deze volwassene om ervoor te zorgen dat elke gebruiker voldoende geïnformeerd is over de veiligheids-instructies van deze handleiding.
- Gebruik de trampolinetent niet bij harde wind, bij koud weer (vorst) of in zeer warm weer. Gebruik de trampolinetent bij goed licht.
- Slechts geschikt voor één persoon tegelijk om botsingen en onjuiste inschattingen te voorkomen.
- De trampolinetent moet voor gebruik aandachtig worden onderzocht, met name de montage en de structuur.
- Spring niet met scherpe of spitse onderdelen op u.
- Vermijd losse kleding en draag geen juwelen die kunnen blijven haken of verwonden.
- Laat niemand toe onder de trampolinetent wanneer deze in gebruik is.
- De trampolinetent mag alleen gebruikt worden als de springmat goed droog en schoon is. Bij scheuren moet het vervangen worden.
- Als de gebruiker op de trampolinetent klimt, moet de gebruiker zijn/haar handen op het frame leggen en omhoog of omlaag klimmen, vermijd zoveel mogelijk het randkussen te raken. Spring er niet af.
- Spring in het midden van de springmat. Vermijd op het randkussen te springen of te lopen.
- Gebruik de trampolinetent niet onder invloed van verdovende middelen. Deze middelen hebben een negatief effect op uw reactievermogen, uw inschattingsvermogen en uw fysieke coördinatie.
- Niet gebruiken bij sterke wind, demonteer de tent en zet de trampoline vast.

## VEILIGHEIDSCONTROLES

---

Vóór het gebruiken van uw trampolinetent, zorg eerst dat deze goed gemonteerd is met behulp van de volgende controles.

- Zorg ervoor dat de trampoline goed is opgezet voordat u de trampolinetent plaatst.
- Controleer of alle veerschakels (klempennen) intact zijn en niet losbreken.
- Controleer de gordijnen trampolinetent oppervlak op defecten.

## ONDERHOUD

---

Aan de start van ieder seizoen of na lange periode van niet gebruik is het noodzakelijk om de volledige trampolinetent en zijn belangrijkste componenten te controleren.

Het is essentieel om deze systematische controles uit te voeren, doet u dit niet, dan kan uw trampolinetent gevaarlijk kan worden.

- De trampolinetent moet op een droge plek bewaard worden. Daarom is het aanbevolen de trampolinetent te demonteren en op een droge plaats op te slaan tijdens laagseizoen.
- Tijdens de winterperiode kan de sneeuwbelasting en de zeer lage temperatuur de trampolinetent beschadigen. Het is aanbevolen om uw trampolinetent te demonteren en op een droge en beschutte plek op te slaan.
- Controleer de trampolinetent om eventuele afwijkingen of vroegtijdige slijtage op te sporen.
- Indien onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan direct contact op met Alice's garden / Walibuy klantenservice:
- **NL: aftersales.alicesgarden.nl**
- **BE: aftersales.alicesgarden.be**
- In het geval van het demonteren van uw trampolinetent, volg dan de montage-instructies van deze handleiding omgekeerd.

## GARANTIE

---

De trampolinetent die u hebt aangeschaft heeft een garantie tegen fabricagefouten en slijtage (zie details op de site). Onze trampolinetent hebben veel testen ondergaan in zwaar gebruik en extreme omstandigheden en profiteren van de CE certificeringen EN71.

### DE VOLGENDE ONDERDELEN ZIJN UITGESLOTEN VAN GARANTIE:

- Scheuren in de stoffen of het net.
- Scheuren in het staal, breuken of buigen bij een impact.
- Naadproblemen als ze gescheurd zijn.
- Het ongebruikelijke of niet-conforme gebruik van producten.
- Schade door werkzaamheden uitgevoerd door een technicus die niet door Alice's Garden is goedgekeurd.
- Schade als gevolg van een oorzaak buiten het product (bijvoorbeeld: ongeval, bliksem, sterke winden, enz.).
- Schade in verband met transport, en ontbrekende onderdelen die niet op de afleverbon zijn aangegeven.

De implementatie van de Alice's Garden (Walibuy) garantie wordt uitgevoerd door het vervangen van beschadigde onderdelen. De levering vervoerskosten komen voor rekening van de klant. In het geval dat het product niet gerepareerd kan worden, dan zal Alice's Garden een vervanging bieden, tegen een gunstige tarief, met een product met vergelijkbare kenmerken. De contractuele garantie is niet exclusief van de voordelen van de wettelijke garantie tegen verborgen gebreken, die loopt voor een periode van 6 maanden vanaf de dag van levering. We aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor ongevallen als gevolg van onjuist gebruik of niet-naleving van de veiligheidsvoorschriften.

## ADVERTÊNCIAS

**Antes de usar o seu tenda para trampolim, é importante ler atentamente este manual, e mantenha-o com o seu tenda para trampolim. Como qualquer atividade física recreativa, o uso de um trampolim pode ser perigoso. Para reduzir este risco, é imperativo seguir as seguintes regras de segurança e dicas.**

- O uso incorreto do tenda para trampolim pode ser perigoso e causar ferimentos graves.
- A tenda não permite a utilização do tenda para trampolim para saltar. Sempre inspecione a montagem do tenda para trampolim antes de cada uso.
- Este manual inclui instruções para montagem, manutenção, avisos de segurança, avisos, técnicas básicas de salto e garantias. É obrigatório que cada usuário ou supervisor esteja ciente dessas instruções e se familiarize com elas.
- Manter-se afastado do fogo.
- Não utilizar a tenda de trampolim sem o trampolim.

**Atenção. Reservado para uso familiar.**

## INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

O tenda para trampolim é projetado para uso familiar ao ar livre e não profissionalmente nem terapêutico. Fazemos todo o possível para tornar o uso de nossos produtos o mais seguro possível; No entanto, as regras básicas de segurança devem ser respeitadas para evitar riscos.

Este tenda para trampolim é projetado para ser usado **por apenas uma pessoa de cada vez**, é aconselhável inspecionar o tenda para trampolim antes de usá-lo e substituir peças desgastadas ou defeituosas. A porta da tenda de trampolim deve ser fechada durante a utilização.

### ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- Instruções de leitura
- Destinado apenas para uso externo.
- Um usuário de cada vez.
- Entrar e sair apenas através da porta da tenda.
- Sair apenas pela porta para evitar o risco de queda e estrangulamento.
- Não utilizar em condições de vento forte, desmontar a tenda e fixar o trampolim.
- Manter-se afastado do fogo.
- A tenda não permite a utilização do trampolim para saltar.
- Manter as janelas da tenda abertas quando em uso para reduzir a temperatura dentro da tenda.
- Supervisão de um adulto é obrigatório
- Não são permitidos objectos de vidro ou afiados dentro da tenda.
- Não utilizar em condições de vento forte, desmontar a tenda e fixar o trampolim.

- A tenda para trampolim deve ser montada por um adulto, de acordo com as instruções de montagem e verificada antes do primeiro uso.
- Os animais não são permitidos dentro da tenda.
- Peso máximo 50kgs ( $\varnothing$  244cm)
- Peso máximo 100kgs ( $\varnothing$  305-366-400-427-487cm)
- Reservado para uso familiar. Em nenhum caso, pode ser usado para comunidades: Escolas, parques de campismo, hotéis, lugares públicos, etc.
- Retirar os postes de rede antes de montar a tenda de trampolim.

## VIGILÂNCIA

As crianças não devem usar o tenda para trampolim sem supervisão de um adulto. Certifique-se de que a embalagem de plástico esteja fora do alcance das crianças para evitar o risco de sufocamento. Certifique-se de que as crianças pequenas não andem ou andem sob o tenda para trampolim e que não haja objetos sólidos no fundo do trampolim. Quando não estiver usando o trampolim, mantenha-o fora do alcance de crianças ou animais..

- Seu uso deve estar sob a supervisão de um adulto.

## DICAS DE SEGURIDADE

- Proteja o produto contra umidade e altas temperaturas.
- Coloque o trampolim em um piso plano, de preferência em um gramado.
- É estritamente proibido usar o produto em solo duro.
- É essencial que o trampolim seja permanentemente conectado ao solo ou fixado ao solo para evitar risco de instabilidade devido a rajadas de vento. Você pode usar o kit de ancoragem Polaris, vendido separadamente em <http://www.alicesgarden.pt/>, ou usando as pernas em U usando sacos de areia ou outros pesos adequados.
- Não exponha o tenda para trampolim diretamente ao calor ou chamas.
- Não use o tenda para trampolim em climas úmidos. A tela de salto pode ser escorregadia e, portanto, perigosa.
- Nunca use o tenda para trampolim sem a almofada ou a rede.
- É essencial remover e armazenar a tenda de trampolim quando em uso para maior segurança.
- Qualquer pessoa, independentemente da idade, precisa de supervisão de um adulto.
- Certifique-se de que cada usuário tenha conhecimento suficiente das instruções de segurança manual.
- Não use o tenda para trampolim durante ventos fortes, em climas frios (geada) ou em climas muito quentes. Use este produto em boas condições de luz.
- Não coma alimentos enquanto estiver usando o tenda para trampolim.
- Somente uma pessoa por vez pode pular.
- O tenda para trampolim deve ser examinado cuidadosamente antes de usar, especialmente a montagem da estrutura.
- Evite roupas soltas e o uso de jóias que possam prender ou arranhar.
- Não permita que ninguém passe ou fique sob o trampolim quando estiver em uso.
- Para subir no tenda para trampolim, o usuário deve colocar as mãos na armação e subir ou descer, evitando ao máximo tocar nas almofadas de proteção. Não desça pulando.
- Quando se usa a tenda, mantenha uma posição central no centro da tela de salto. Evite pular ou andar em almofadas.
- Não use o tenda para trampolim sob a influência de álcool ou drogas. Na verdade, essas substâncias têm um impacto negativo no seu tempo de resposta, julgamento e coordenação física.
- Não utilizar em condições de vento forte, desmontar a tenda e fixar o trampolim.

## CONTROLES DE SEGURANÇA

---

Antes de usar o tenda para trampolim, verifique a montagem do trampolim com a ajuda da seguinte lista de controlos.

- Certifique-se de que o trampolim está montado correctamente antes de adicionar a tenda do trampolim.
- Verificar se todas as ligações estão intactas e não são suscetíveis de se desconectar.
- Verifique se as cortinas da tenda do trampolim. estão livres de defeitos.

## MANUTENÇÃO

---

No início da temporada ou após um longo período de inatividade, é essencial verificar toda a estrutura e seus principais componentes.

É essencial realizar estes controlos sistematicamente, se não, o uso da sua Tenda para trampolim pode ser perigoso.

- O Tenda para trampolim deve ser mantido seco sempre que possível. Portanto, é preferível desmontá-lo e mantê-lo em local seco e protegido quando não for usado.
- Durante o período de inverno, o peso da neve e a temperatura muito baixa podem danificar o Tenda para trampolim. Recomenda-se desmontar e armazenar seu produto em local seco e protegido.
- Inspecione o Tenda para trampolim regularmente para qualquer anormalidade ou desgaste prematuro.
- Se partes estiverem faltando ou se elas estiverem danificadas, entre em contato diretamente com o serviço de vendas da Walibuy através do formulário em: [alicesgarden.pt/cms/contato](http://alicesgarden.pt/cms/contato)
- No caso de desmontar o Tenda para trampolim, siga as instruções de montagem na ordem inversa.

## GARANTIA

---

O Tenda para trampolim que você acabou de adquirir tem uma garantia que cobre defeitos de fabricação e desgaste prematuro (veja detalhes na web). Os nossos Tenda para trampolim passaram por numerosos testes em uso intensivo e em condições extremas e beneficiam de certificações ce en71.

### AS CONDIÇÕES DE EXCLUSÃO DA GARANTIA SÃO AS SEGUINTEs:

- Cortes em peças ou redes têxteis,
- Fissuras, quebras ou aço dobrados em caso de impacto,
- Problemas de costura em caso de rasgamento,
- Uso anormal ou não conforme dos produtos,
- Danos devido à intervenção de um reparador não autorizado pelo Alice's Garden,
- Danos resultantes de uma causa externa ao equipamento (por exemplo: acidente, impacto, raios, vento forte, etc.),
- Danos relacionados ao transporte e itens não presentes não indicados na nota de entrega.

A aplicação da garantia do Alice's Garden (Walibuy) constitui na reposição das peças danificadas. Os custos de envio (ida e volta) serão suportados pelo comprador. No caso de o produto não poder ser reparado, o Alice's Garden proporá uma substituição, a uma taxa preferencial, por um produto com características equivalentes. A garantia contratual não exclui os benefícios da garantia legal contra defeitos ocultos que serão válidos por seis meses a partir da data de entrega. Qualquer responsabilidade é recusada em caso de acidente devido a uso indevido ou não conformidade com os regulamentos de segurança.

## AVVERTENZE

**Prima di utilizzare il tenda per trampolino, è importante leggere attentamente questo manuale e di conservarlo. Come tutte le attività fisiche ricreative, l'utilizzo di un tenda per trampolino può essere pericoloso. Per ridurre il rischio è imperativo seguire le norme e consigli di sicurezza indicati di seguito.**

- Un utilizzo sbagliato del tenda per trampolino può essere pericoloso e causare lesioni.
- La tenda non permette l'uso del tenda per trampolino per i salti ispezionare sempre il montaggio del trampolino prima dell'utilizzo.
- Questo manuale include le istruzioni di montaggio, mantenimento, consigli di sicurezza, avvertenze, tecniche di base per i salti e le garanzie. È obbligatorio che l'utilizzatore o supervisore sia a conoscenza di queste istruzioni e familiarizzzi con esse.
- Tenere lontano dal fuoco
- Non utilizzare la tenda del trampolino senza il trampolino

**Attenzione. Utilizzo unicamente domestico**

## INSTRUZIONI PER LA SICUREZZA GENERALE

Il tenda per trampolino è disegnato per l'uso familiare all'aria aperta e non all'uso professionale né terapeutico. Abbiamo fatto tutto il possibile per che l'utilizzo dei nostri prodotti sia il più sicuro possibile; Nonostante questo si devono rispettare le norme basiche di sicurezza per evitare i rischi. Questo tenda per trampolino è disegnato per essere usata da una sola persona per volta, ed è consigliato ispezionare il trampolino prima di usarlo e sostituire i pezzi guasti o difettosi. L'apertura della tenda del trampolino dovrebbe essere chiusa durante l'uso.

### AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

- Istruzioni di lettura
- Destinato unicamente a un utilizzo esterno
- Solo una persona per volta.
- Entrare ed uscire solo attraverso l'apertura della tenda.
- Uscire dalla porta solo per evitare cadute e strangolamento
- Non utilizzare la tenda del trampolino senza il trampolino
- Tenere lontano dal fuoco
- La tenda non permette l'uso del trampolino per i salti
- Tenere le finestre della tenda aperte quando è in uso per ridurre la temperatura all'interno della tenda.
- È necessaria la presenza di un adulto
- All'interno della tenda non sono ammessi oggetti di vetro o affilati.
- Non usare in condizioni di vento forte, smontare la tenda e assicurare il trampolino.
- Il tenda per trampolino deve essere montato da un adulto, seguendo le istruzioni di montaggio. Verificare la struttura prima del primo utilizzo

- Gli animali non sono ammessi all'interno della tenda.
- Peso massimo 50kgs (Ø 244cm)
- Peso massimo 100kgs (Ø 305-366-400-427-487cm)
- Riservato a un utilizzo familiare. In nessun caso può essere utilizzato a fini lucrativi : Scuole, campeggi, hotel, luoghi pubblici ecc
- Rimuovere i pali della rete prima di montare la tenda del trampolino.

## VIGILANZA

I bambini non devono utilizzare il tenda per trampolino senza la supervisione di un adulto. Assicurarsi che l'imballaggio in plastica sia fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di asfissia. Assicurarsi che i bambini piccoli non vadano sotto il trampolino e che non ci siano oggetti solidi nella parte inferiore del tenda per trampolino. Sistemare il trampolino fuori dalla portata dei bambini o animali quando non si usa.

- Da utilizzare sotto la supervisione di un adulto.

## NORME DI SICUREZZA

- Proteggere il prodotto dall'umidità e le temperature elevate.
- Non sedersi o sdraiarsi lungo i cuscini di protezione o sulla struttura.
- Posizionare il trampolino nel suolo livellato, di preferenza sull'erba. È vietato utilizzare il prodotto su suolo duro.
- È imperativo che il trampolino sia permanentemente fissato al suolo per evitare rischi di instabilità dovuto al vento. Si può usare il kit Polaris, venduto a parte sul sito <http://www.alicesgarden.it/>. Altrimenti fissare le gambe ad "U" usando dei sacchetti di sabbia o altri pesi adeguati.
- Non esporre il tenda per trampolino al caldo o fiamme
- Non usare il tenda per trampolino quando il clima è umido. Il tappeto può essere scivoloso e quindi risulta pericoloso.
- Non utilizzare il tenda per trampolino senza il cuscino di protezione.
- È importante togliere e sistemare la tenda del trampolino quando è in uso per una maggiore sicurezza.
- Qualsiasi persona, indipendentemente dall' età, deve essere supervisionata da un adulto.
- Assicurarsi che ogni utilizzatore abbia letto le istruzioni di sicurezza del manuale.
- Non usare il tenda per trampolino se c'è forte vento, temperature molto basse o molto elevate. Usare in condizioni di buona luminosità
- Il tenda per trampolino può essere usato da una sola persona alla volta per evitare collisioni e altri incidenti.
- Il tenda per trampolino deve essere ispezionato attentamente prima del suo uso, specialmente la struttura.
- Evitare abbigliamento ampio e l'uso di gioielli che possano provocare ferite.
- Accertarsi che nessuno sia o provi a passare sotto il trampolino durante l'utilizzo
- Per salire/scendere sul tenda per trampolino, l'utilizzatore deve mettere le mani nel marco, evitando se possibile di toccare i cuscini di protezione. Non uscire dal trampolino saltando
- Quando si usa la tenda, mantenere una posizione centrale sul tappeto. Evitare saltare o caminare sopra i cuscini di protezione.
- Non usare il tenda per trampolino sotto l'influenza dell'alcool o sostanze illecite (droghe)
- Non usare in condizioni di vento forte, smontare la tenda e assicurare il trampolino

## CONTROLLI DI SICUREZZA

---

Prima di utilizzare il tenda per trampolino, accertarsi del montaggio rispettando la seguente lista di controlli.

- Assicurarsi che il trampolino sia fissato al suolo e montato correttamente prima di aggiungere la tenda.
- Verificare che tutti i collegamenti siano intatti e non rischino di disaccoppiarsi.
- Verificare che il pannelli della tenda del trampolino non abbiano difetti

## MANTENIMENTO

---

Ad ogni inizio di staggione, dopo un lungo periodo di inutilizzo, risulta necessario verificare la struttura e i suoi componenti principali.

È imperativo fare queste verifiche in maniera sistematica, altrimenti, l'utilizzo della tenda per trampolino può essere pericoloso.

- Il tenda per trampolino deve mantenersi asciutto sempre che sia possibile. Per questo motivo, è consigliato o smontarlo e mettere a posto in un luogo asciutto e protetto durante il periodo di inutilizzo.
- Durante l'inverno, il peso della neve o le temperature basse possono danneggiare il tenda per trampolino. Si consiglia smontare e sistemare il tenda per trampolino in un posto asciutto e protetto.
- Ispezionare regolarmente il tenda per trampolino per accettare qualsiasi anomalia o danno prematuro.
- Ne caso in cui manchino dei pezzi o che siano danneggiati, contattare direttamente con il servizio di post-vendita di Alice's Garden : [contatto@alicesgarden.it](mailto:contatto@alicesgarden.it)
- In caso di dover smontare il tenda per trampolino, seguire l'ordine inverso delle istruzioni di montaggio.

## GARANZIA

---

Il tenda per trampolino che ha acquistato ha una garanzia che copre i difetti di fabbricazione e l'usura prematura (vedere i dettagli sul web). I nostri tenda per trampolino hanno superato numerosi test di utilizzo intensivo e condizioni estreme beneficiando delle certificazioni ce en 71.

### LE CONDIZIONI DI ESCLUSIONI DELLA GARANZIA SONO LE SEGUENTI:

- Tagli nelle parti tessili o la rete,
- Fessura, rottura o acciaio pieghato in caso di impatto,
- Problemi con le cuciture in caso di strappo,
- Uso anomale o non conforme dei prodotti,
- Danni dovuti all'intervento di un riparatore non autorizzato da Alice's Garden,
- Danni risultanti da una causa esterna all'prodotto (Esempio: incidente, impatto, fulmini, forte vento, etc.),
- Danni relativi all'trasporto e ad elementi non presenti e non indicati nell'etichetta di consegna.

La applicazione della garanzia di Alice's Garden (Walibuy) è costituita dalla sostituzione dei pezzi danneggiati. I costi d'invio (andata/ritorno) sono a carico del cliente. Nel caso in cui il prodotto non possa essere riparato, Alice's Garden le proporrà la sostituzione, ad una tariffa agevolata, di un prodotto di caratteristiche equivalenti. La garanzia contrattuale non esclude i benefici della garanzia legale contro i danni occulti ed avrà una valenza di sei mesi dalla data di consegna. Si declina ogni responsabilità in caso di incidente dovuto ad un uso inappropriato o al inadempimento delle norme di sicurezza.

## WARNHINWEISE

**Bevor Sie Ihr Trampolin-Zelt benutzen, ist es wichtig, dieses Handbuch sorgfältig zu lesen und zusammen mit Ihrem Trampolin-Zelt aufzubewahren. Wie bei jeder körperlichen Freizeitaktivität kann die Nutzung eines Trampolins gefährlich sein. Um dieses Risiko zu verringern, müssen unbedingt die folgenden Sicherheitsregeln und -tipps befolgt werden.**

- Eine unsachgemäße Verwendung des Trampolin-Zelt kann gefährlich sein und schwere Verletzungen verursachen.
- Das Zelt erlaubt keine Nutzung des Trampolins für SprüngeÜberprüfen Sie vor dem Gebrauch immer die Montage Ihres Trampolin-Zelt.
- Montage, Wartung, Sicherheitstipps, Warnungen, grundlegende Sprungtechniken und Garantien sind Teil dieses Handbuchs. Jeder Benutzer oder Supervisor muss sie lesen und sich mit diesen Anweisungen vertraut machen.
- Von Feuer fernhalten.
- Das TrampolinZelt nicht ohne das Trampolin verwenden.

**Achtung. Nur für den Familiengebrauch gedacht**

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Ihr Trampolin-Zelt ist für den privaten Gebrauch im Freien und nicht für berufliche oder medizinische Zwecke bestimmt. Wir tun unser Möglichstes, um die Nutzung unserer Produkte so sicher wie möglich zu machen; Es sollten jedoch einige grundlegende Sicherheitsregeln beachtet werden, um kein Risiko einzugehen.

Dieses Trampolin-Zelt ist für die Benutzung durch jeweils **eine Person** vorgesehen, das Trampolin sollte vor der Benutzung inspiziert und alle verschlissenen oder defekten Teile sollten ersetzt werden. Der Eingang des Trampolinzeltes sollte geschlossen sein, wenn das Zelt in Gebrauch ist.

### SICHERHEITSWARNUNGEN

- Seien Sie vorsichtig. Lesen Sie die Anweisungen.
- Nur für den Gebrauch im Freien bestimmt.
- Nur ein Benutzer zur gleichen Zeit, Kollisionsgefahr.
- Betreten und verlassen Sie das Zelt nur durch den Eingang des Zeltes.
- Verlassen Sie das Trampolin unbedingt nur durch den Eingang, um die Gefahr des Herunterfallens und Erwürgens zu vermeiden.
- Nicht bei starkem Wind benutzen, bauen Sie das Zelt ab und sichern Sie das Trampolin.
- Vorsicht ist geboten. Von Feuer fernhalten.
- Ohne Schuhe springen
- Halten Sie die Fenster des Zeltes während des Gebrauchs offen, um die Temperatur im Zeltinneren zu senken.
- Die Aufsicht eines Erwachsenen ist erforderlich.
- Scharfe Gegenstände oder Gegenstände aus Glas sind im Zelt verboten.
- Nicht bei starkem Wind benutzen, bauen Sie das Zelt ab und sichern Sie das Trampolin.
- DasTrampolin-Zelt muss von einem Erwachsenen gemäß der Aufbauanleitung aufgebaut und vor der ersten Benutzung überprüft werden.

- Das Trampolin ist nicht dazu bestimmt, in den Boden eingegraben zu werden.
- Max. Gewicht 50kgs (Ø 244cm).
- Max. Gewicht 100kgs (Ø 305-366-400-427-487cm).
- Nur für den Gebrauch durch Familien. Er darf auf keinen Fall für öffentliche Einrichtungen verwendet werden: Schulen, Campingplätze, Hotels, öffentliche Einrichtungen usw.
- Achten Sie darauf. Entfernen Sie die Netzposten, bevor Sie das Trampolinzel aufstellen.

## ÜBERWACHUNG

Lassen Sie Kinder das Trampolin-Zelt nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen benutzen. Stellen Sie sicher, dass die Plastikfolie außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern liegt, die daran erstickt könnten! Stellen Sie sicher, dass sehr kleine Kinder nicht unter das Trampolin laufen oder kriechen und dass der Bereich unter dem Trampolin frei von festen Gegenständen ist. Wenn das Trampolin-Zelt nicht benutzt wird, muss es außerhalb der Reichweite von Kindern oder Tieren aufbewahrt werden.

- Die Verwendung sollte nur unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.

## SICHERHEITSREGELN

- Schützen Sie das Trampolin-Zelt vor Feuchtigkeit und hohen Temperaturen.
- Setzen oder legen Sie sich nicht auf die Schutzkissen oder auf den Rahmen.
- Stellen Sie das Trampolin auf ebenem Boden auf, vorzugsweise auf einer Wiese. Es ist strengstens verboten, das Trampolin auf hartem Boden zu benutzen.
- Es ist unbedingt erforderlich, das Trampolin dauerhaft zu beschweren oder am Boden zu befestigen, um das Risiko von Instabilität und Fortreißen bei Wind so weit wie möglich zu vermeiden. Sie können das Polaris Anchor Kit verwenden, das separat unter [www.alicesgarden.fr](http://www.alicesgarden.fr) erhältlich ist, oder die U-förmigen Beine mit Sandsäcken oder anderen geeigneten Gewichten beschweren.
- Setzen Sie das Trampolin-Zelt nicht direkt Hitze oder Flammen aus.
- Verwenden Sie das Trampolin-Zelt nicht bei nassem Wetter. Es wäre dann rutschig und daher gefährlich.
- Verwenden Sie das Trampolin-Zelt niemals ohne Schutzpolster.
- Aus Sicherheitsgründen muss die Trampolin-Zelt unbedingt entfernt und verstaut werden, wenn das Trampolin-Zelt nicht benutzt wird.
- Jeder Benutzer, unabhängig von seinem Alter, benötigt die Aufsicht eines Erwachsenen. Es liegt in der Verantwortung dieses Erwachsenen, sicherzustellen, dass jeder Benutzer ausreichend über die Sicherheitshinweise in diesem Handbuch angegebenen informiert ist.
- Verwenden Sie das Trampolin-Zelt nicht bei starkem Wind, kaltem Wetter (Frost) oder sehr heißem Wetter. Verwenden Sie das Trampolin-Zelt bei guten Lichtverhältnissen.
- Es kann jeweils nur eine Person das Trampolin-Zelt benutzen.
- Das Trampolin-Zelt muss vor jedem Gebrauch sorgfältig untersucht werden, insbesondere der Aufbau und die Struktur.
- Vermeiden Sie lose Kleidung und das Tragen von Schmuck, der sich verfangen oder kratzen könnte.
- Lassen Sie niemanden das Trampolin passieren oder unter ihm verweilen, wenn es benutzt wird.
- Das Trampolin-Zelt sollte nur verwendet werden, wenn die Sprungmatte trocken und sauber ist. Im Falle eines Risses muss es ersetzt werden.
- Um auf das Trampolin zu steigen, sollte der Benutzer seine Hände auf den Rahmen legen und darauf steigen, wobei so gut wie möglich zu vermeiden ist, die Schutzkissen zu berühren. Nicht runter springen.
- Halten Sie beim Gebrauch des Trampolin-Zelt eine zentrale Position in der Mitte des Trampolins. Vermeiden Sie es, auf die Schutzkissen zu springen oder zu treten.
- Verwenden Sie das Trampolin-Zelt nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Medikamenten. Dies liegt daran, dass diese Substanzen Ihre Reaktionszeit, Ihr Urteilsvermögen und Ihre körperliche Koordination negativ beeinflussen.

## SICHERHEITSKONTROLLEN

---

Testen Sie die Montage Ihres Nicht bei starkem Wind benutzen, bauen Sie das Zelt ab und sichern Sie das Trampolin. vor der Verwendung anhand der folgenden Checkliste.

- Achten Sie darauf, dass das Trampolin vorher gut aufgebaut ist, bevor Sie das Trampolinzelte hinzufügen. Schauen Sie unter das Trampolin und stellen Sie sicher, dass die Federn sicher zwischen allen Haken und Dreiecksbindern befestigt sind.
- Es ist zu überprüfen, ob alle Federverbindungen intakt sind und sich nicht lösen können.
- Überprüfen Sie die Vorhänge des Trampolinzeltes auf Mängel..

## PFLEGE

---

Zu Beginn jeder Saison oder nach einer langen Zeit der Inaktivität ist es unbedingt erforderlich, die Vollständigkeit des Trampolin-Zelt und seiner Hauptkomponenten, zu überprüfen.

Diese Kontrollen müssen unbedingt systematisch durchgeführt werden, da die Nutzung Ihres Trampolin-Zelt sonst gefährlich werden kann.

- Das Trampolin-Zelt sollte so trocken wie möglich gehalten werden. Es ist daher vorzuziehen, es nach jedem Gebrauch es auseinanderzunehmen und in der Nebensaison an einem trockenen und geschützten Ort aufzubewahren.
- Im Winter können die Schneelast und die sehr niedrige Temperatur das Trampolin-Zelt beschädigen. Es wird empfohlen, das Trampolin-Zelt auseinanderzubauen und an einem trockenen und geschützten Ort aufzubewahren.
- Überprüfen Sie Ihr Trampolin-Zelt regelmäßig auf Anomalien oder vorzeitigen Verschleiß.
- Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich direkt an den Walibuy-Kundendienst. Verwenden Sie dazu das folgende Formular: [kundenservice@alicesgarden.de](mailto:kundenservice@alicesgarden.de)
- Bei der Demontage Ihres Trampolin-Zelt einfach die Montageanleitung umkehren.

## GARANTIE

---

Für das soeben gekaufte Trampolin gilt eine Garantie gegen Herstellungsfehler und vorzeitigen Verschleiß (siehe Details vor Ort). Unsere Trampoline wurden zahlreichen Tests unter intensiven Gebrauch und extremen Bedingungen unterzogen und profitieren von den CE-Zertifizierungen EN71.

### DIE BEDINGUNGEN FÜR DEN AUSSCHLUSS VON DER GARANTIE SIND WIE FOLGT:

- Schnitte an Stoffen oder Netzen,
- Stahl reißt, bricht oder verbiegt sich bei einem Aufprall,
- Nahtprobleme bei Zerreißen,
- Die abnormale oder nicht konforme Verwendung der Produkte,
- Schäden durch Eingreifen eines Reparaturunternehmens, das nicht von Alice's Garden genehmigt wurde,
- Schäden aufgrund einer Ursache außerhalb des Geräts (z. B. Unfall, Schock, Blitzschlag, starker Wind usw.),
- Transportschäden und fehlende Gegenstände, die nicht auf dem Lieferschein angegeben sind.

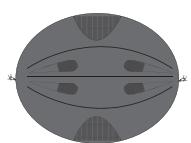
Die Umsetzung der Garantie von Alice's Garden (Walibuy) erfolgt durch den Ersatz der beschädigten Teile, Hin- und Rückversand erfolgt zu Lasten des Käufers. Für den Fall, dass das Produkt nicht repariert werden kann, bietet Alice's Garden Ihnen zu einem Vorzugspreis einen Ersatz durch ein Produkt mit gleichwertigen Eigenschaften an. Die vertragliche Garantie schließt nicht die Vorteile der gesetzlichen Garantie gegen versteckte Mängel aus, die für einen Zeitraum von 6 Monaten ab Lieferdatum gilt. Wir lehnen jede Verantwortung im Falle eines Unfalls aufgrund unsachgemäßer Verwendung oder Nichtbeachtung der Sicherheitsanweisungen ab.

# MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLING MONTAGEM / MONTAGGIO / MONTAGE

---

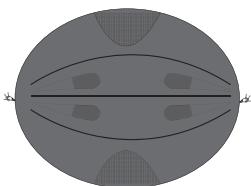
- FR** Dès la réception de votre tente pour trampoline, assurez-vous que toutes les pièces suivantes sont présentes dans les colis, avant de commencer le montage.
- ES** En el momento de la recepción de la cama elástica, asegúrese de que todas las piezas estén presentes en los paquetes antes de empezar el montaje.
- EN** When you receive your trampoline, ensure that you have all of the following parts before beginning assembly.
- NL** Bij ontvangst van uw trampoline, zorg ervoor dat alle volgende onderdelen beschikbaar zijn in de pakketten vóór het beginnen van de montage.
- PT** No momento de receber o trampolim, certifique-se de que todas as peças estão presentes nos pacotes antes de iniciar a montagem.
- IT** Quando si riceve il trampolino, assicurarsi che tutti i pezzi elencati in seguito siano presenti nei pacchi prima di iniziare il montaggio.
- DE** Stellen Sie nach Erhalt Ihres Trampolins sicher, dass alle folgenden Teile in den Paketen enthalten sind, bevor Sie mit der Montage beginnen.

Nº		8ft / Ø244cm	10ft / Ø305cm	12ft / Ø366cm	14ft / Ø427cm	16ft / Ø487cm
	Hauteur tente Altura tienda Tent height Hoogte van het tent Tenda de altura Altezza tenda Hohe Zelt	105 / 59cm	120 / 76cm	150 / 80cm	180 / 80cm	180 / 90cm
	Poids total Peso total Total weight Totaalgewicht	Peso total Peso totale Gesamtgewicht	5,25lbs 2,38kg	6,9lbs 3,15kg	8,51lbs 3,86kg	12,12lbs 5,5kg
	Attention : Poids max Atención: Peso máximo Warning: max weight Let op: Maximaal gewicht Atenção: peso máximo Attenzione: Peso Massimo Achtung: maximales Gewicht	110lbs 50kg	220lbs 100kg	220lbs 100kg	220lbs 100kg	220lbs 100kg

Nº			8ft / Ø244cm	10ft / Ø305cm	12ft / Ø366cm	14ft / Ø427cm	16ft / Ø487cm
1		FR : Arceaux en fibre ES : Postes de fibra EN: Fiber poles NL: Vezel tentboog PT: Postes de fibra IT: Estremità di fibra DE: Faserbügel	3	3	3	3	3
2		FR : Tente ES : Tienda EN: Tent NL: Tent PT: Tenda IT: Tenda DE: Zelt	1	1	1	1	1
A			6	6	8	8	12
B				1	1	1	1

# STRUCTURES / ESTRUCTURAS / STRUCTUREN ESTRUCTURAS / STRUTTURA / STRUKTUREN

---



2,50m, 3,05m, 3,70m, 4,30m & 4,90m

**FR** **Encombrement :** Lors de l'installation, placer le trampoline sur une surface plane à une distance minimale de 2 m de toute structure (barrière, garage, mur, maison, branches, étendoirs à linge ou lignes électriques). Les trampolines ne doivent pas être installés sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure ou encore à proximité d'installations incompatibles (par exemple pataugeoires, balançoires, toboggans, structures à escalader).

**ES** **Dimensiones:** Durante la instalación, coloque la cama elástica sobre una superficie plana a una distancia mínima de 2 m de cualquier estructura (barrera, garaje, pared, casa, ramas, tendederos o tendidos eléctricos). Las camas elásticas no deben instalarse sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura o cerca de instalaciones incompatibles (por ejemplo, piscinas para niños, columpios, toboganes, estructuras para trepar).

**EN** **Space requirements:** When installing, be sure to place the trampoline on a flat surface at a minimum distance of 2 m from any structure (fence, garage, wall, house, branches, clotheslines or power lines). Trampolines should not be installed on concrete, asphalt or other hard surface or near other garden toys (e.g. paddling pools, swing sets, slides, climbing frames).

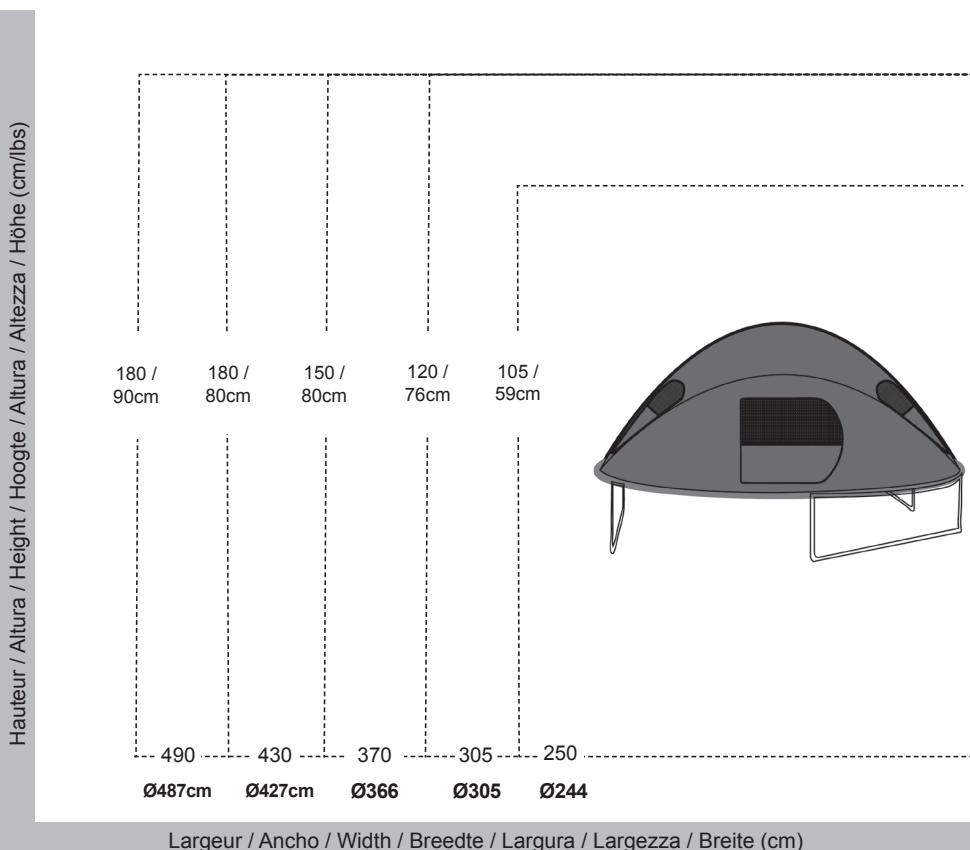
**NL** **Voetafdruk:** Plaats de trampoline bij het installeren op een vlakke ondergrond op een afstand van minimaal 2 m van elke structuur (barrière, garage, muur, huis, takken, kledingrekken of elektriciteitsleidingen). Trampolines mogen niet worden geïnstalleerd op beton, asfalt of enig ander hard oppervlak of in de buurt van incompatibele installaties (bijvoorbeeld wadingspools, schommels, glijbanen, klimconstructies).

**PT** **Dimensões:** Durante a instalação, coloque a cama elástica em uma superfície plana a uma distância mínima de 2 m de qualquer estrutura (barreira, garagem, parede, casa, filiais, tendidos ou linhas elétricas). As camas elásticas não devem ser instaladas em concreto, asfalto ou qualquer outra superfície dura ou perto de instalações incompatíveis (por exemplo, piscinas, balanços, slides, estruturas de escala).

**IT** **Dimensioni:** Quando si installa, posizionando il trampolino su una superficie piana ad una distanza minima di 2 m da qualsiasi struttura (barriera, garage, parete o linee elettriche). I trampolini non devono essere installati su calcestruzzo, asfalto o altra superficie dura o vicino a strutture incompatibili (ad es. Paddling, altalene, diapositive, strutture per salire).

**DE** **Platzbedarf :** Stellen Sie das Trampolin bei der Installation auf eine ebene Fläche mit einem Mindestabstand von 2 m zu allen Strukturen (Zaun, Garage, Mauer, Haus, Äste, Wäscheständer oder Stromleitungen). Trampoline dürfen nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen oder in der Nähe von unvereinbaren Einrichtungen (z. B. Planschbecken, Schaukeln, Rutschen, Klettergerüste) aufgestellt werden.

# DIMENSIONS / DIMENSIONES / AFMETINGEN DIMENSÕES / DIMENSIONI / MASSE



# ASSEMBLAGE / ENSAMBLAJE / ASSEMBLY SAMENSTELLING / ASSEMBLÉIA / ASSEMBLAGGIO / AUFBAU

---

**!** **Attention :** La tente pour trampoline doit être montée par un adulte, conformément à la notice de montage, et vérifié avant la première utilisation. Pour votre sécurité, portez des chaussures et vêtements appropriés, afin de ne pas vous blesser.

**REMARQUE :** les éléments représentés ci-dessous peuvent différer d'un modèle à l'autre.

**!** **Atención:** La tienda para trampolín debe ser montada por un adulto, de acuerdo con las instrucciones de instalación, y verificadas antes del primer uso. Para su seguridad, use zapatos y ropa apropiada, para no hacerse daño.

**OBSERVACIÓN :** los elementos e imágenes siguientes pueden diferir de un modelo a otro.

**!** **Warning :** the trampoline tent must be assembled by an adult, in accordance with the assembly instructions, and checked before the first use. For your safety, wear appropriate shoes and clothing to avoid injury.

**NOTE:** the parts pictured below may vary from model to model.

**!** **Opgelet:** De trampolinetent moet door een volwassene worden gemonteerd volgens de installatie instructies en gecontroleerd worden voor het eerste gebruik. Draag voor uw veiligheid passende schoenen en kleding, zodat u geen pijn krijgt.

**OPMERKING:** de onderstaande items kunnen verschillen van het ene naar het andere model.

**!** **Atenção:** O Tenda para trampolim deve ser montado por um adulto, de acordo com as instruções de instalação, e verificado antes do primeiro uso. Para sua segurança, use sapatos e roupas apropriadas, para não se machucar.

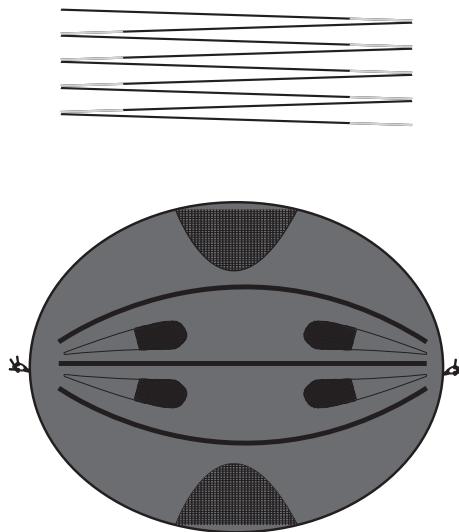
**OBSERVAÇÃO:** os seguintes elementos e imagens podem diferir de um modelo para outro. Inspecione cada peça separadamente para verificar se estão em boas condições.

**!** **Attenzione:** Il tenda per trampolino deve essere assemblato da un adulto, seguendo le istruzioni di montaggio e verificate prima dell'utilizzo. Per la vostra sicurezza, usare abbigliamento e scarpe adeguate in modo da evitare di farsi male.

**NOTA:** Gli elementi e immagini in seguito possono essere diverse a seconda del modello

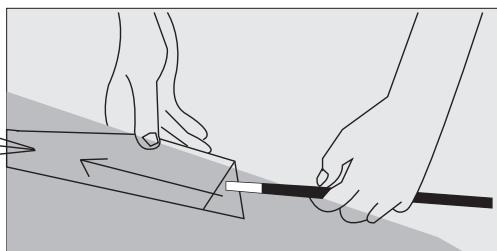
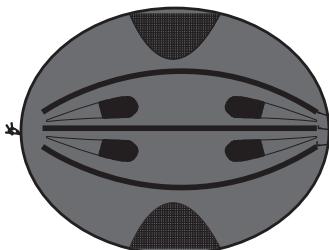
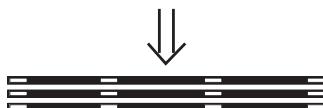
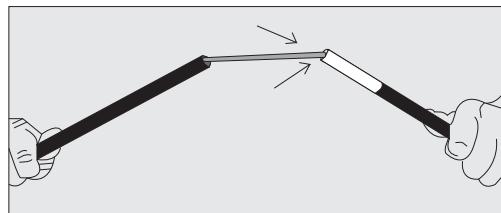
**!** **Achtung:** Das Trampolin-Zelt muss von einem Erwachsenen gemäß der Montageanleitung zusammengebaut und vor dem ersten Gebrauch überprüft werden. Tragen Sie zu Ihrer Sicherheit geeignete Schuhe und Kleidung, um sich nicht zu verletzen.

**HINWEIS:** Die unten gezeigten Elemente können von Modell zu Modell unterschiedlich sein.

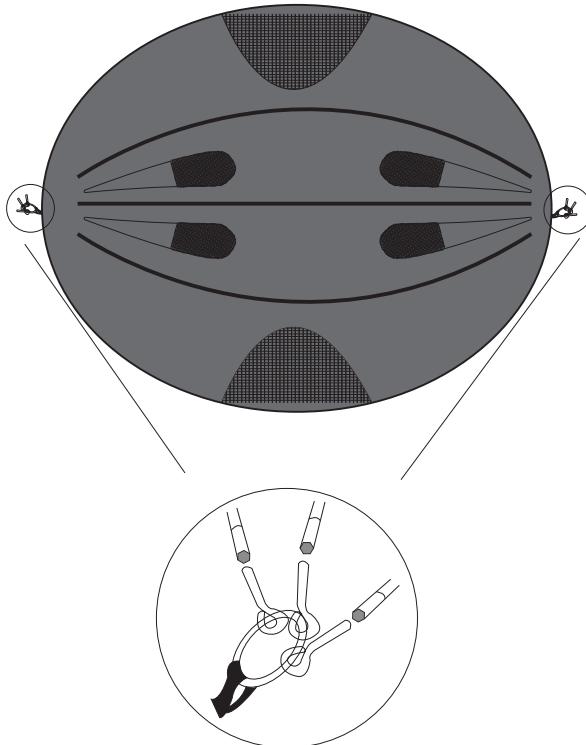


- |  |   |
|--|---|
| <p><b>FR</b> Étalez toutes les pièces et vérifiez l'intégralité.</p> <p><b>ES</b> Inspeccione cada pieza por separado para comprobar que están en buen estado.</p> <p><b>EN</b> Lay out all of the parts and make sure they are all accounted for.</p> <p><b>NL</b> Leg alle onderdelen neer en controleer of alles aanwezig is.</p> | <p><b>PT</b> Espalhe todas as peças e verifique a integridade.</p> <p><b>IT</b> Assicurassi che tutti i pezzi siano in buono stato.</p> <p><b>DE</b> Breiten Sie alle Teile aus und überprüfen Sie die Vollständigkeit.</p> |
|--|---|

2



- FR** Assemblez les arceaux en fibre et insérez-les un par un à travers les endroits prévus à cet effet..
- ES** Ensamble los postes de fibra e insértelos uno por uno a través de los orificios provistos.
- EN** Assemble the fiber poles and insert them one by one through the holes provided.
- NL** Zet de tentbogen in elkaar en steek ze één voor één door de daarvoor bestemde gaten.
- PT** Monte os postes de fibra e insira-os um a um através dos orifícios fornecidos.
- IT** Assemblare le estremità in fibra uno per uno con i fori già preposti
- DE** Bauen Sie die Zeltbögen zusammen und stecken Sie sie nacheinander durch die vorgesehenen Löcher.



**FR** Fixez les arceaux dans les anneaux (de chaque côté) à l'aide des crochets.

**ES** Fijar los aros en las anillas (a cada lado) con los ganchos.

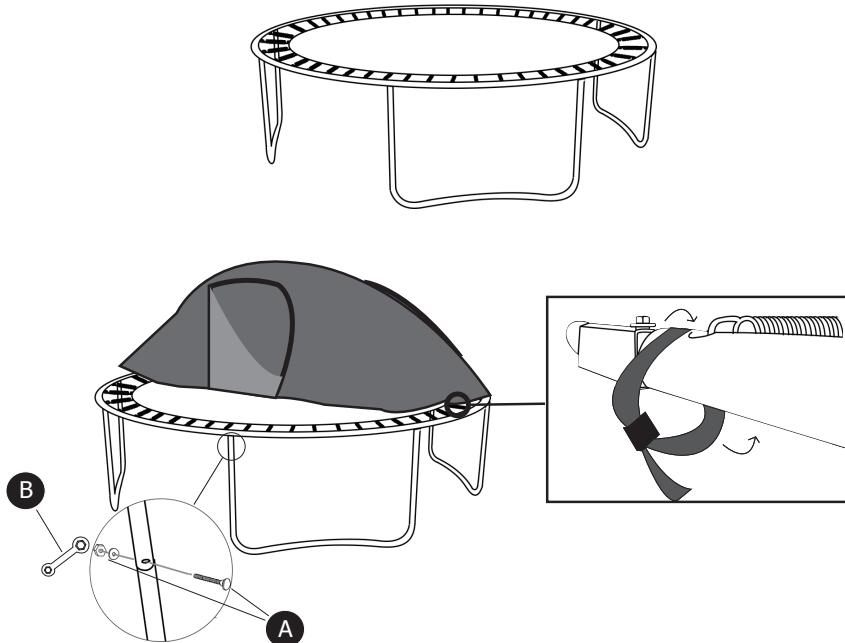
**EN** Secure the hoops in the rings (on each side) with the hooks.

**NL** Bevestig de hoepels in de ringen (aan elke kant) met de haakjes.

**PT** Fixar os arcos nos anéis (de cada lado) com os ganchos.

**IT** Fissare i cerchi negli anelli (su ogni lato) con i ganci.

**DE** Befestigen Sie die Bügel mithilfe der Haken in den Ringen (auf jeder Seite).



**FR** Placez la tente sur le trampoline, utilisez les deux sangles velcro pour la fixer à la structure du trampoline. Mettre en place la tente..

**ES** Coloque la tienda de campaña en la cama elástica, utilice las dos correas de velcro para fijarla a la estructura de la cama elástica. Monta la carpa.

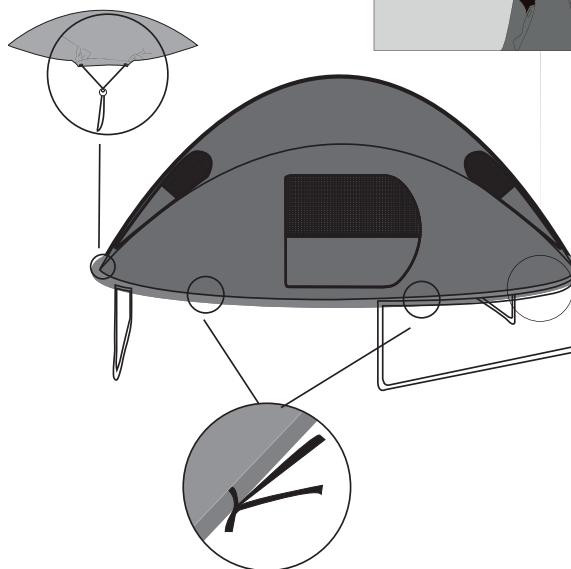
**EN** Place the tent on the trampoline, use the two Velcro straps to secure it to the trampoline frame. Set up the tent.

**NL** Plaats de tent op de trampoline, gebruik de twee klittenbanden om de tent aan het trampolineframe vast te maken. Zet de tent op.

**PT** Colocar a tenda no trampolim, utilizar as duas correias de velcro para a fixar à armação do trampolim. Montar a tenda.

**IT** Posizionare la tenda sul trampolino, utilizzare le due cinghie di velcro per fissarla al telaio del trampolino. Montare la tenda.

**DE** Stellen Sie das Zelt auf das Trampolin. Verwenden Sie die beiden Klettbinden, um es an der Trampolinstruktur zu befestigen. Das Zelt aufstellen.



**FR** Attachez toutes les cordelettes à la structure du trampoline pour fixer la tente.

**ES** Ate todas las cuerdas a la estructura de la cama elástica para asegurar la tienda.

**EN** Tie all cords to the trampoline frame to secure the tent.

**NL** Bind alle koorden aan het trampolineframe om de tent vast te zetten.

**PT** Amarrar todas as cordas à armação do trampolim para fixar a tenda.

**IT** Legare tutte le corde al telaio del trampolino per fissare la tenda.

**DE** Befestigen Sie alle Schnüre an der Trampolinstruktur, um das Zelt zu sichern.



IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE  
Service après vente : **sav.alicesgarden.fr - sav.alicesgarden.be**

---

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL  
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA  
Servicio postventa : **alicesgarden.es/cms/contacto**

---

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD  
Office G07, Dowgate Hill House, EC4R 2SU London - UNITED KINGDOM  
After sales service: **alicesgarden.co.uk/cms/contact-us**

---

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK  
After-sales : **aftersales.alicesgarden.nl - aftersales.alicesgarden.be**

---

IMPORTADO PARA WALIBUY SPAIN SL  
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA  
Serviço pós-venda : **alicesgarden.pt/cms/contato**

---

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L  
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA  
Contatto : **contatto@alicesgarden.it**

---

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN OUTDOOR PTY LTD  
135-153 New South Head Road, Edgecliff NSW 2027 - AUSTRALIA  
Contact : **service@alicesgarden.com.au**

---

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS  
270 AVENUE DE L'ESPACE, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH  
Kundendienst : **kundenservice@alicesgarden.de**

---